

IDIOMA

HISTORIA DEL AYMARÁ

Los Aymará (o Aimara) son un grupo de indígenas localizados principalmente en el altiplano de Bolivia y Perú. Su mayor presencia se encuentra en el lago Titicaca.

La historia de los Aymará ha sido caracterizada por cambiantes presiones de los grupos dominantes. Antes de la conquista por los Incas en 1430, los Aymará fueron divididos en varios estados independientes que fueron concentrados en el altiplano, conocidos como las repúblicas de Perú y Bolivia.

Aunque no se conoce con precisión cuál es el estado más antiguo de los Aymaras, la civilización Tiahuanaco que data desde 2000 años antes de Jesucristo, usualmente es referida como el primer estado Aymará.

Existían en esta cultura doce reinos separados, que fueron colectivamente referidos como los Collas. Aprovechando estas divisiones, los Incas ingresaron al norte del altiplano y extendieron su reino sobre el territorio Aymará aproximadamente en el siglo XV. La última nación Aymará independiente fue la Lupakas del 1400 después de Cristo.

Su incorporación al imperio Inca resultó en un significativo grado de aculturación que se inició antes de la conquista española que empezó en 1535. Más adelante se suscitaron cambios en la cultura Aymará que tuvieron lugar durante el período colonial.

Aproximadamente desde el 1820 hasta nuestros días, los Aymará han estado bajo la influencia de las reglas de las repúblicas de Perú y Bolivia.

El idioma aimara, también aymara (Aymar aru o jaqi aru) es una lengua de la familia aru hablada en Bolivia, Chile y Perú. Recibe su nombre de la etnia aimara y es oficial en Perú y Bolivia.

Etimología

La palabra aimara deriva de tres palabras compuestas: 1.- "jaya", lejano, antiguo, antepasado; 2.- "mara", año, años; 3.- "aru", voz, lenguaje, hablar, por lo que "jaya mara aru", o simplemente "aimara", significa "lenguaje de los antepasados".

El aimara tiene otras dos lenguas hermanas: el kawki, que se da por extinto y el jaqari, hablado en Tupe por unos pocos millares de personas.



Mujeres aymaras

IDIOMA

HISTORIA DEL AIMARA

Procede de los Andes centrales peruanos en los alrededores del lago Titicaca. Se fue extendiendo hacia el sur como lengua franca, siendo adoptada como lengua materno por los aimaras y por la nación de la cultura Wari. Hacia el Intermedio Tardío fue reemplazada por el quechua en el área mesoandina, aunque fue ampliamente hablada desde Arequipa hasta el Poojó a la llegada de los conquistadores.

Esta lengua fué estudiada por primera vez por el jesuita italiano Ludovico Bertonio a finales del siglo XVI, mientras se encontraba como misionero en Juli (Chucuito, Puno), realizó la primera transcripción fonética de este lenguaje utilizando caracteres latinos, pero tenía demasiadas imprecisiones debido a las faltas de correspondencia fonética.

Ellen Ross es la primera lingüista moderna que realiza un estudio a fondo en 1963. No obstante los trabajos más importantes han sido realizados por la Escuela de Florida en la década de 1960 con Marta J. Hardman a la cabeza.

Existe un Instituto de la Lengua y la Cultura Aymará (ILCA), fundado por Juan de Dios Yapita, uno de los lingüistas de la escuela de Florida y diseñador del alfabeto aimara oficialmente aceptado.

El aimara se extiende en un área importante en el altiplano boliviano y las estribaciones andinas de las regiones de Puno, Tacna y Moquegua.

Migración del aimara

Además de los movimientos migratorios hacia La Paz, Lima, Arequipa y otros centros urbanos, hay también concentraciones de aimarahablantes en Arica (Chile), en áreas de colonización en el Perú (la montaña) y Bolivia (las Yungas y la Sierra) y una colonia considerable en Buenos Aires.



Joven aymara